
NasoNeb[®]

Sinus Therapy System

تعليمات الاستخدام

الطراز 7070 من نظام علاج الجيوب الأنفية من NasoNeb[®]
الطراز 7080 من مجموعة إمداد نظام علاج الجيوب الأنفية
من NasoNeb[®]

Monaghan Medical Corporation
153 Industrial Blvd Plattsburgh, NY 12901 USA
Telephone: (800) 833-9653
www.nasoneb.com

قائمة المحتويات

2	المقدمة
3	إجراءات أمان مهمة
3	مكونات النظام
4	الإعداد والتشغيل
5	التنظيف والتخزين
5	استبدال الفلتر
6	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
6	الضمان
7	المواصفات

براءات الاختراع: www.nasoneb.com/patents

المقدمة

تم تصميم نظام علاج الجيوب الأنفية من **NasoNeb®** لتوصيل الدواء إلى جوف الأنف وجوف الجيوب الأنفية خارج الأنف. ويمكن استخدامه أيضًا لري الممرات الأنفية. إذا كانت لديك أي أسئلة، فيرجى الاتصال بقسم خدمة العملاء على الرقم المجاني في الولايات المتحدة 833-9653-1 (800) أو إرسال بريد إلكتروني على العنوان التالي customerservice@monaghanmed.com. سيسعد أحد وكلاء خدمة العملاء بمساعدتك.

تنبيه – اقرأ كل التحذيرات والتعليمات قبل الاستخدام.
تنبيه – لا تستخدم المنتج مع الأدوية غير المتوافقة مع البولي كاربونيت.
تنبيه – تم تصميم نظام علاج الجيوب الأنفية من **NasoNeb®** للاستخدام الفردي. لا تشارك نظام علاج الجيوب الأنفية من **NasoNeb®** مع الآخرين. قد يؤدي القيام بذلك إلى نشر العدوى.
الغرض المخصص له: تم تصميم نظام علاج الجيوب الأنفية من **NasoNeb®** لتوصيل الأدوية المصنعة للاستنشاق إلى جوف الأنف وجوف الجيوب الأنفية خارج الأنف.

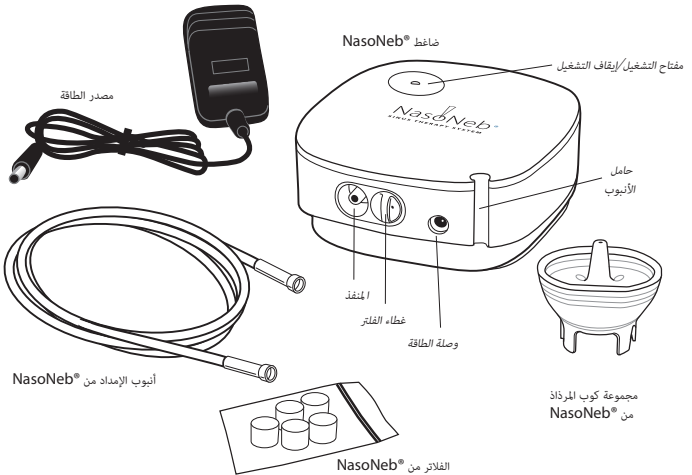
إجراءات أمان مهمة

اقرأ كل التعليمات قبل الاستخدام

تحذير - لتقليل خطر التعرض لإصابة:

- استخدم نظام علاج الجيوب الأنفية من NasoNeb® للغرض المخصص له فقط كما هو موضح في هذا الدليل
- استخدم المنتج فقط مع ملحقات العلامة التجارية NasoNeb
- لا تُسقط أو تُدخل أي شيء في أي فتحة أو خرطوم
- لا تستخدم المنتج في الخارج، تم تصميم نظام علاج الجيوب الأنفية من NasoNeb® هذا للاستخدام في الداخل فقط.

مكونات النظام



الإعداد والتشغيل

اتبع هذه الخطوات البسيطة لتحضير نظام علاج الجيوب الأنفية من **NasoNeb®** وتشغيله.

الإعداد

1. أخرج الأنبوب من العلبة. قم بتوصيل أحد طرفي الأنبوب

بمنفذ ضاغط **NasoNeb®**.

2. أخرج نظام علاج الجيوب الأنفية من **NasoNeb®** من العلبة وركبه

باتباع الخطوات التالية:

أ. قم بتوصيل الطرف غير الموصل من الأنبوب بمدخل الهواء في الكوب

ب. ضع جزء التوصيل في الكوب لتحصل على مجموعة الكوب

ج. يمكن تركيب جزء التوصيل والكوب معاً باتجاه واحد فقط. إذا لم تستطع

تثبيت جزء التوصيل، فقم بتدويره بزاوية 180 درجة

3. ضع الأنبوب في حامل الأنبوب لإبقاء مجموعة الكوب مستقيمة

4. قم بتوصيل مصدر الطاقة بالضاغط

5. قم بتوصيل مصدر الطاقة بالحائط

كيفية الاستخدام

1. ضع نصف الدواء في مجموعة الكوب

2. ضع مجموعة الكوب في إحدى فتحتي الأنف ووجهها

إلى الداخل مباشرةً أو بعيداً قليلاً عن الحاجز الأنفي

(الجزء الأوسط من أنفك الذي يفصل بين فتحتي الأنف)

3. قم بتشغيل الضاغط.

4. أوقف تشغيل الضاغط عندما يصبح فارغاً

5. كرر الخطوات من 1 إلى 4 لفتحة الأنف الثانية

نصيحة: قد تحتاج إلى إمالة رأسك إلى أعلى أو أسفل حتى تعثر على أفضل زاوية لأنفك.

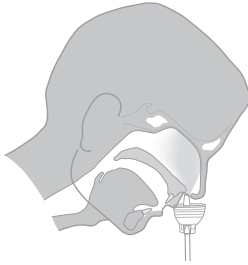
نصيحة: قد تحتاج إلى ضبط موقع الكوب وتحريكه إلى الأمام أو الخلف حتى تعثر

على أفضل موقع لتوصيل الدواء.

نصيحة: قد يساعد التوقف لمسح أنفك بعد انقضاء بضع ثوانٍ في تحسين التوصيل.

ملاحظة: لا تقم بتشغيل الضاغط قبل وضع مجموعة الكوب في مكانها في الأنف. لا تزل مجموعة الكوب

من مكانها قبل إيقاف تشغيل الضاغط، إذ قد يؤدي ذلك إلى رش الرذاذ في وجهك.



التنظيف والتخزين

بعد كل استخدام، قم بتنظيف نظام علاج الجيوب الأنفية® **NasoNeb**.

1. افصل الضاغط عن الكهرباء.
2. افصل مجموعة الكوب عن الأنبوب
3. قم بفك مجموعة الكوب واغسل الكوب ثم ضعه في مياه دافئة مع الصابون
4. امسح الأنبوب والضاغط بقطعة قماش رطبة
5. ضع المكونات جانبًا لتجف بين الاستخدامات
6. يمكنك شطف الكوب ووضعه في بيروكسيد الهيدروجين أو كحول أيزوبروبيل

استبدل أنبوب الإمداد ومجموعة الكوب بمجموعة إمداد نظام علاج الجيوب الأنفية® **NasoNeb** من الطراز 7080 مرة كل 6 إلى 12 شهرًا أو بعد كل 730 دورة تنظيف. قم بتخزين نظام علاج الجيوب الأنفية® **NasoNeb** في مكان جاف.

تنبيه – تجنب استخدام المنظفات أو مواد التنظيف القاسية، فقد يؤدي ذلك إلى تلف المكونات البلاستيكية أو تراكم الضباب أو غير ذلك من الآثار غير المرغوب فيها. لا تغسل المكونات في غسالة الأطباق.

تنبيه – لا تسمح بدخول المياه إلى أنبوب الإمداد.

تنبيه – إذا دخلت المياه إلى أنبوب الإمداد أو تكتف الماء فيه، فقم بتوصيل أحد طرفي أنبوب الإمداد بالضاغط وشغل الضاغط حتى تتبخر المياه أو التكتيف.

استبدال الفلتر

يحتوي الضاغط على فلتر مركب في حامل الفلتر. وهناك فلاتر إضافية مضمنة في النظام. افحص الفلتر كل 6 أشهر أو بد كل 720 دقيقة من الاستخدام. إذا كان الفلتر متسخًا، فاستبدله. يمكن الحصول على فلاتر إضافية من **Monaghan Medical Corp** أو من مكان شراء نظام® **NasoNeb**.

1. اسحب غطاء الفلتر خارج الضاغط (يسحب الغطاء للخارج بشكل مستقيم)
2. فك الفلتر عن الغطاء
3. إذا كان لون الفلتر متغيرًا، فاستبدله بواحد جديد، بخلاف ذلك أعد تركيب الفلتر إلى غطاء الفلتر
4. أدخل غطاء الفلتر مرة أخرى في الضاغط قبل الاستخدام

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يوجد رذاذ	جزء التوصيل في غير مكانه	تأكد من أن جزء التوصيل في مكانه
	لا يوجد سائل في الكوب	تأكد من وجود سائل في الكوب
	أنبوب التغذية غير متصل بالجهاز أو الضاغط	افحص توصيلات أنبوب الإمداد
لا يمكن تشغيل الضاغط	الضاغط غير موصول	قم بتوصيل الضاغط بماخذ الطاقة
	سلك الطاقة غير متصل بالضاغط	أزل سلك الطاقة وأدخله في الضاغط
	مأخذ الطاقة غير نشط	تأكد من أن المأخذ مزود بالطاقة
لا يمكن إيقاف تشغيل الضاغط	لا يؤدي الضغط على المفتاح الجانبي أو مفتاح الطاقة إلى تعشيق المفتاح	اضغط لأسفل بشكل مستقيم على منتصف مفتاح الطاقة

الضمان

تضمن شركة Monaghan Medical Corp. خلو ضاغط نظام علاج الجيوب الأنفية من **NasoNeb®** من عيوب المواد في التصنيع والمواد لمدة اثني عشر (12) شهراً من تاريخ الشراء وأنبوب الإمداد والكوب وطرف التوصيل من عيوب المواد في التصنيع والمواد لمدة ثلاثة (3) أشهر من تاريخ الشراء (ويشار إليها كذلك بعبارة "فترة الضمان"). يقتصر هذا الضمان على المشتري الأصلي لنظام علاج الجيوب الأنفية من **NasoNeb®** وهو غير قابل للنقل، سيتم إصلاح أو استبدال أي أجزاء أو مجموعات معيبة، وفقاً لتقدير شركة **Monaghan Medical Corp.** وحدها، إذا لم تتم إساءة استخدام الوحدة أو العبث بها في أثناء فترة الضمان. لا يؤدي استبدال الأجزاء المعيبة إلى إطالة مدة أي ضمان معمول به، كما تبقى المدة الأصلية لهذا الضمان سارية المفعول، يدفع المشتري رسوم الشحن، إن وجدت.

يحل هذا الضمان المحدود محل كل الضمانات الأخرى غير المتوصو عليها صراحة في هذا المستند، سواء أكانت صريحة أم ضمنية أو مكتوبة أم شفوية أو بموجب القانون أو خلافاً لذلك، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، أي ضمانات ضمنية بقابلية التسويق أو الملاءمة لغرض معين، ويستثنى هذه الضمانات أو الضمانات الناشئة عن سياق التعامل أو الاستخدام أو التجارة. إن **MONAGHAN MEDICAL CORP.** غير مسؤولة عن معالجة المنتج وتخزينه وتنظيفه وتقييمه، بالإضافة إلى عوامل أخرى تتعلق بالمرضى والتشخيص والعلاج والإجراءات الطبية، وغير ذلك من الأمور التي تقع خارج سيطرة شركة **MONAGHAN MEDICAL CORPORATION**. وتؤثر مباشرة على المنتج أو النتائج التي يتم الحصول عليها من استخدامه. لا يسري هذا الضمان المحدود على أي إساءة استخدام للمنتج أو إساءة استعماله (بما في ذلك على سبيل المثال لاحتواء الضمان الاستخدام لغرضه) أو تعريض المنتج لحادث أو إهماله أو عدم الالتزام بأي تعليمات أو مواصفات متوفرة للمنتج (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، أي إعادة استخدام المنتج أو إعادة معالجته أو إعادة تعقيمه بما لا يتوافق مع هذه التعليمات أو المواصفات)، في كل حالة سواء أكان ذلك بسبب العمل أم من قبل أي طرف ثالث أم بسبب تنفيذه. لا يشمل هذا الضمان توفير نظام بديل، والتعويض عن التكاليف المتكبدة أو تكاليف العمل المتكبدة أو استبدال الجزء (الأجزاء) المعيب(ة)، إن **MONAGHAN MEDICAL CORP.** لا تقوض أو تسمح لأي شخص آخر بتفويض أي مسؤولية أخرى أو إضافية في ما يتعلق بهذا الضمان. إن **MONAGHAN MEDICAL CORP.** لا تكون مسؤولة عن أي خسارة أو تلف أو نفقات غير مباشرة أو عرضية أو تبعية تنشأ بشكل مباشر أو غير مباشر عن استخدام الضاغط أو أجزاء مكوناته.

يمكنك الاتصال بمركز خدمة العملاء على الرقم 1 (800) 833-9653 للحصول على مزيد من المعلومات.

المواصفات

تكون المواصفات والشكل عرضة للتغيير من دون إشعار.
يمكن استبدال المكونات بقرار من شركة Monaghan Medical Corp.

NasoNeb® ضاغط

تيار مباشر بجهد 12 فولت وقدرة 1,5 أمبير وطاقه 180 فولت أمبير
55 ديسيبيل
6 لتر/دقيقة اسمي
≤ 200 كيلوباسكال (≤ 29 رطلاً لكل بوصة مربعة)
من 10 إلى 40 درجة مئوية (من 50 إلى 104 درجات فهرنهايت)
من 21 إلى 70 درجة مئوية (من 13 إلى 158 درجة فهرنهايت)
من 30 إلى 95% رطوبة نسبية (غير مكثفة)
136 × 126 × 56 مم (5,3 × 5,0 × 2,2 بوصات)
445 جم (15,6 أونصات)

الميزة الكهربائية

ضغط الصوت

تدفق حر

نطاق ضغط الضاغط

نطاق درجة حرارة التشغيل

نطاق درجة حرارة التخزين

نطاق الرطوبة النسبية

الأبعاد (L x W x H)

الوزن



الفئة الثانية



IPX0



النوع مرتفع

عن الجسم



NasoNeb® مجموعة الكوب من

42 × 56 × 53 مم (1,64 × 2,2 × 2,1 بوصة)

16 جم (0,55 أونصة)

15 مل (0,5 أونصات سائلة)

الأبعاد (L x W x H)

الوزن

السعة

خال من مادة الفثالات. غير مصنع مع أي منتجات من اللاتكس المطاطي الطبيعي.

أنبوب الإمداد

1,2 م (4 أقدام)

الطول

خال من مادة الفثالات. غير مصنع مع أي منتجات من اللاتكس المطاطي الطبيعي.

الملحقات

الطراز 7080 من مجموعة إمداد نظام علاج الجيوب الأنفية من NasoNeb®

– تتضمن مجموعة كول المرذاذ والأنبوب والفلاتر

النموذج 7090 من حل ترطيب الأنف من NasoNeb®

مُصَنِّعٌ بِوِاسِطَةِ:
Monaghan Medical Corporation
Plattsburgh, NY 12901
1 (800) 833-9653
customerservice@monaghanmed.com

إن NasoNeb وشعار NasoNeb هما علامتان تجاريتان مسجلتان لصالح شركة Monaghan Medical Corporation.

حقوق النشر لعام 2016 و© 2022 محفوظة لصالح شركة Monaghan Medical Corporation.
جميع الحقوق محفوظة.